

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 35 (1964)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXXVe ANNÉE

Paraît une fois par mois

N° 9 Septembre 1964

## SOMMAIRE

Le travail — Etude du Rapport de gestion de la Direction de l'économie publique  
Les incendies survenus en 1963 dans le canton de Berne  
Des routes en plastique  
Le XXXIle rapport du parc jurassien de la Combe-Grède

## Le travail

*On ne dira jamais assez les satisfactions que le travail procure. Même si, durant toute une année, on se réjouit à la perspective des vacances, c'est le travail, seul, qui donne son sens à l'existence. A condition, bien sûr, qu'on sache en comprendre la signification et qu'on sache aussi s'intégrer dans la société !*

*Récemment, lors de la Journée des apprentis méritants, fêtés par l'ADIJ à Saint-Ursanne, M. Zellweger, directeur à Delémont, a su frapper l'imagination de ses jeunes auditeurs en leur rappelant la devise de l'Expo « Croire et créer » et en leur parlant de... la machine à Tinguely.*

*Apparemment, leur a-t-il dit, elle ne sert à rien. C'est faux. Elle a son sens. Dans le non-sens. Et on rigole. Tout le monde la regarde et s'amuse en admirant un chef-d'œuvre vraiment unique. Pourquoi ? Voilà une machine qui n'a aucun rendement matériel puisqu'elle ne produit rien. Par contre, elle a son rendement spirituel : elle nous détend et nous procure de l'imprévu.*

*Pour arriver à faire tourner cette machine, il a fallu de la patience à son créateur. Une fois son œuvre terminée, il a certainement fait des essais et si les différentes parties ne marchaient pas encore comme prévu, il s'est remis au travail jusqu'à ce que la machine entière lui donne satisfaction.*

*Avec énergie et endurance, il est arrivé à ses fins. La machine tourne, elle marche. Il est content. Et c'est à nous tous de rechercher cette satisfaction que, seul, un bon travail accompli peut procurer. Satisfaction qui, dans notre siècle matérialiste, est plus importante qu'une bonne rémunération seule...*

*L'essentiel est d'accomplir sa tâche avec précision en collaborant avec les autres. Alors on donne un sens à l'existence. Et, grâce aux autres, on noue des relations d'affaires. Des relations humaines.*

*Or, en ce siècle de connaissances techniques et d'automation poussée à l'extrême, ces relations humaines sont de la plus haute importance.*

*Il suffit de regarder la vérité bien en face : Combien de gens ont déjà changé de place parce que des divergences, provoquées souvent*